



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 3.2.2014 г.
COM(2014) 49 final

ANNEXES 1 to 2

ПРИЛОЖЕНИЯ

към

предложението за Решение на Съвета

**относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в
рамките на Комисията по рибата тон в Индийския океан (ИОТС)**

ПРИЛОЖЕНИЯ

към

предложението за Решение на Съвета

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комисията по рибата тон в Индийския океан (ИОТС)

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Позицията на Съюза в рамките на Комисията по рибата тон в Индийския океан

1. Принципи

В рамките на ИОТС Съюзът:

- а) действа в съответствие с целите, преследвани от Съюза в рамките на общата политика в областта на рибарството, по-специално чрез подхода на предпазливостта, за осигуряване на устойчива експлоатация на нивата, на които се получава максималният устойчив улов на видовете, регулирани от ИОТС, за насърчаване прилагането към управлението на рибарството на подход на основата на екосистемите и за ограничаване на въздействието на риболовните дейности върху околната среда, за избягване и намаляване, доколкото е възможно, на нежелания улов и постепенното прекратяване на изхвърлянето на улов, и за свеждане до минимум на въздействието на риболовните дейности върху морските екосистеми, както и чрез насърчаване на икономически жизнеспособен и конкурентоспособен сектор на рибарството в Съюза, за гарантиране на добър жизнен стандарт на лицата, които зависят от риболовните дейности, и като се отчитат интересите на потребителите;
- б) гарантира, че мерките, приети в рамките на ИОТС са в съответствие с целите на Споразумението за ИОТС ;
- в) гарантира, че мерките, приети в рамките на ИОТС, са съобразени с международното право, и по-специално с разпоредбите на Конвенцията на ООН по морско право, Споразумението на ООН, отнасящо се до опазването и управлението на трансгранично преминаващите и далекомигриращите рибни запаси, както и със Споразумението за насърчаване на спазването на международните мерки за опазване и управление от риболовните кораби в

открито море; и Споразумението на Организацията за прехрана и земеделие от 2009 г. за мерките на пристанищната държава;

- г) насърчава съгласувани позиции в рамките на регионалните организации за управление на рибарството и, когато е уместно, с регионалните морски конвенции в същата област;
- д) стреми се към полезно взаимодействие със следваната от Съюза политика като част от неговите двустранни отношения с трети държави в областта на рибарството, и осигурява съгласуваност с другите политики на Съюза, по-конкретно в областта на външните отношения, околната среда, търговията, развитието, научните изследвания и иновациите и други;
- е) осигурява спазването на международните ангажменти на Съюза;
- ж) е в съответствие със заключенията на Съвета от 19 март 2012 г. относно Съобщението на Комисията относно външното измерение на общата политика в областта на рибарството¹.

2. НАСОКИ

Съюзът, при необходимост, подкрепя приемането на следните мерки от страна на ИОТС:

- а) мерки за опазване и управление на рибните ресурси в зоната на действие на ИОТС въз основа на най-добрите налични научни препоръки, включително регулирането на общия допустим улов и квотите или усилието за видовете, регулирани от ИОТС, които биха довели до постигане или биха поддържали производството на равнището на максималния устойчив улов най-късно през 2020 г. При необходимост се разглеждат конкретни мерки за запасите, които са подложени на прекомерен риболов, с цел риболовното усилие да се запази в границите на наличните възможности за риболов;
- б) мерки за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконни, недекларирани и нерегулирани (ННН) риболовни дейности в зоната на правомощия на ИОТС, включително списък на ННН риболов;

¹ Вж. док. 7086/12 PESC 66

- в) мерки за наблюдение, контрол и надзор в зоната на действие на ИОТС, за да се осигури ефективност на контрола и спазването на мерките, приети в рамките на ИОТС;
- г) мерки за свеждане до минимум на отрицателното въздействие на риболовните дейности върху морското биологично разнообразие и морските екосистеми, включително мерки за закрила на уязвими морски екосистеми в зоната на действие на ИОТС в съответствие с резолюциите на Общото събрание на ООН, които обхващат мерки за предотвратяване и намаляване в рамките на възможното на нежелания улов, особено екологично свързаните видове, както и за постепенно премахване на изхвърлянето на улов;
- д) мерки, насочени към забраната на риболова, извършван единствено за целите на добиването на перки от акули, и изискване всички акули да бъдат разтоварвани с всичките си перки естествено прикрепени;
- е) разработване на съвместни подходи с други регионални организации за управление на рибарството, по-специално с тези, които участват в управлението на рибарството в Индийския океан и съседните води и в риболова на риба тон;
- ж) допълнителни технически мерки, основани на препоръки на спомагателните органи на ИОТС.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Ежегодното уточняване на позицията на Съюза, която трябва да се заеме на годишната среща на Комисията ЮТС

Преди всяка годишна среща на Комисията ЮТС се вземат необходимите мерки, така че позицията, която да бъде изразена от името на Съюза, да отчита най-актуалната статистическа, биологична и друга полезна информация, с която разполага Европейската комисия, в съответствие с принципите и насоките, изложени в приложение I.

За тази цел и въз основа на тази информация, Европейската комисия представя на Съвета или на неговите подготвителни органи, достатъчно време преди всяко годишно заседание на Комисията ЮТС, писмен документ, в който са изложени елементите на предложеното уточняване на позицията на Съюза с цел обсъждане и одобряване на детайлите на позицията, която да бъде изразена от името на Съюза.

В случай, че в рамките на последващи срещи, включително на място, не е възможно да се постигне споразумение, което позволява в позицията на Съюза да се вземат предвид нови елементи, въпросът се отнася до Съвета или неговите подготвителни органи.